EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.5.2021
COM(2021) 248 final

2021/0128 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv stanovených prováděcím protokolem k Dohodě mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na období 2021–2026

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím a Gabonskou republikou byla podepsána dne 4. června 2007 a vstoupila v platnost dne 11. června 2007 na dobu šesti let. Platnost dohody se automaticky prodlužuje, a je proto stále v platnosti. Předchozí prováděcí protokol k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu na období tří let vstoupil v platnost dne 24. července 2013 a jeho platnost skončila dne 23. července 2016.

Komise vedla jednání s vládou Gabonské republiky (dále jen „Gabon“) na základě příslušných směrnic pro jednání[1] s cílem uzavřít jménem Evropské unie nový prováděcí protokol k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu (2021–2026). V závěru těchto jednání dne 10. února 2021 vyjednavači parafovali protokol. Nový protokol se vztahuje na období pěti let ode dne počátku prozatímního provádění stanoveného v článku 24, jímž je den, kdy byl podepsán oběma stranami.

Cílem návrhu je povolit podpis prováděcího protokolu.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Hlavním cílem nového protokolu je poskytnout aktualizovaný rámec, který bere v úvahu priority reformované společné rybářské politiky a jejího vnějšího rozměru, se záměrem pokračovat ve strategickém partnerství mezi Evropskou unií a Gabonskou republikou v odvětví rybolovu a posílit jej.

Cílem protokolu je zajistit rybolovná práva pro plavidla Evropské unie v gabonské rybolovné oblasti v souladu s nejlepšími dostupnými vědeckými stanovisky a usneseními a doporučeními Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a v mezích dostupného přebytku. Komise formulovala svůj postoj zčásti na základě výsledků hodnocení předchozího protokolu (2013–2016) a do budoucnosti zaměřeného posouzení toho, zda by měl být uzavřen nový protokol. Tato hodnocení byla provedena externími odborníky. Cílem je také posílit spolupráci mezi Evropskou unií a Gabonskou republikou za účelem podpory politiky udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů v gabonské rybolovné oblasti a v Atlantském oceánu, a to v zájmu obou stran. Kromě toho přispěje tato spolupráce rovněž k podpoře důstojných pracovních podmínek v rybolovných činnostech.

Nový protokol stanoví rybolovná práva v těchto kategoriích:

– 27 plavidel lovících tuňáky košelkovými nevody,

– 6 plavidel lovících tuňáky na pruty,

– podpůrná plavidla v souladu s příslušnými usneseními komise ICCAT a omezeními stanovenými gabonskými právními předpisy,

– 4 trawlery v souvislosti s možným lovem hlubinných korýšů, které musí být ještě schváleny na základě výsledků průzkumného rybolovu.

[1] Přijaty na 3 418. zasedání Rady ve složení pro zemědělství a rybolov dne 22. října 2015.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Jednání o novém prováděcím protokolu k dohodě o partnerství v odvětví udržitelného rybolovu s Gabonem je v souladu s vnější činností Unie vůči zemím Afriky, Karibiku a Tichomoří (AKT) a zohledňuje zejména cíle Unie v oblasti dodržování demokratických zásad a lidských práv.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, který stanoví, že Rada na návrh Komise schválí přidělení rybolovných práv.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Evropské unie.

- **Proporcionalita**

Návrh je přiměřený cíli vytvořit rámec správy v právní, environmentální, hospodářské a sociální oblasti pro rybolovné činnosti prováděné plavidly Unie ve vodách třetích zemí, který je zakotven v článku 31 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika. Splňuje tato ustanovení, jakož i ustanovení o finanční podpoře pro třetí země v článku 32 uvedeného nařízení.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX-POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Komise provedla v roce 2015 hodnocení *ex post* protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Gabonem na období 2013–2016, jakož i hodnocení *ex ante* jeho možného obnovení.

Hodnocení dospělo k závěru, že odvětví rybolovu v EU má o rybolov v Gabonu silný zájem a že obnovení protokolu je v zájmu obou stran. Obnovení protokolu by navíc pomohlo posílit monitorování, kontrolu a dohled a přispělo by k lepšímu řízení rybolovu v tomto regionu.

Pro EU je důležité zachovat si nástroj umožňující úzkou odvětvovou spolupráci s jedním z významných subjektů ve správě oceánů na subregionální úrovni z důvodu rozsahu rybolovné oblasti, která spadá do jeho pravomoci. Posílení vztahů s Gabonem je rovněž praktické pro vytváření aliancí v rámci komise ICCAT. Pro loďstvo Unie to navíc znamená obnovení přístupu k důležité rybolovné oblasti, aby mohla rozvíjet strategie lovu podle víceletého mezinárodního právního rámce. Navíc význam zamýšleného nového protokolu, a to jak pro unijní odvětví rybolovu, tak pro předmětnou partnerskou zemi, je o to větší, že poloha Libreville v centru oblasti s intenzivním využíváním, činí z tohoto města potenciální přístav vykládky. Cílem gabonských orgánů je udržovat vztahy s EU, a posilovat tak správu oceánů, využívat zvláštní odvětvovou podporu, která nabízí víceleté možnosti financování, a iniciovat v rámci diverzifikace svého hospodářství prostřednictvím činnosti plavidel industrializaci svého zpracovatelského odvětví.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

V rámci hodnocení byly konzultovány členské státy, zástupci odvětví, mezinárodní organizace občanské společnosti, jakož i správa rybolovu a občanská společnost Gabonu. Konzultace se konaly také v rámci poradního sboru pro dálkový rybolov.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise zadala vypracování hodnocení *ex post* a *ex ante* nezávislému konzultantovi v souladu s ustanoveními čl. 31 odst. 10 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Předloha nařízení nemá dopad na rozpočet Unie.

5. DALŠÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Tento postup se zahajuje souběžně s postupy týkajícími se rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a o prozatímním provádění prováděcího protokolu k Dohodě mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu a rozhodnutí Rady o jeho uzavření. Toto nařízení vstupuje v platnost, jakmile budou rybolovné činnosti podle protokolu možné, tedy od data počátku prozatímního provádění protokolu.

2021/0128 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv stanovených prováděcím protokolem k Dohodě mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na období 2021–2026

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím[1] (dále jen „dohoda“), schválená nařízením Rady (ES) č. 450/2007[2] vstoupila v platnost dne 11. června 2007. Protokol k dohodě, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle dohody, pozbyl platnosti dne 23. července 2016.

(2) Komise sjednala jménem Evropské unie nový protokol na období 5 let (dále jen „protokol“).

(3) Výsledkem těchto jednání bylo parafování protokolu dne 10. února 2021.

(4) Dne […] přijala Rada rozhodnutím (EU) 2021/...[3] o podpisu a prozatímním provádění nového protokolu s výhradou jeho pozdějšího uzavření.

(5) Rybolovná práva stanovená v protokolu by měla být rozdělena mezi členské státy po celou dobu provádění protokolu.

(6) Toto nařízení by s ohledem na hospodářský význam, který souvisí s rybolovnými činnostmi Unie v gabonské rybolovné oblasti, a potřebu co nejvíce omezit dobu přerušení těchto činností měla vstoupit v platnost co nejdříve.

(7) Aby se umožnily rybolovné činnosti plavidel Unie, bude protokol prozatímně prováděn ode dne podpisu. Toto nařízení by se tudíž mělo použít od téhož dne,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovná práva stanovená v Protokolu k Dohodě mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na období 2021–2026 (dále jen „protokol“) se mezi členské státy rozdělují takto:

---

[1] Dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím (Úř. věst L 109, 26.4.2007, s. 3).

[2] Nařízení Rady (ES) č. 450/2007 ze dne 16. dubna 2007 o uzavření Dohody mezi Gabonskou republikou a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 109, 26.4.2007, s. 1).

[3] Rozhodnutí Rady (EU) 2021/… ze dne … 2021 o … (Úř. věst. C […], […], s. […]).

a) Plavidla lovící tuňáky košelkovým nevodem:

Španělsko:	[15]	plavidla
Francie:	[12]	plavidla

b) plavidla lovící tuňáky na pruty:

Španělsko:	[5]	plavidla
Francie:	[1]	plavidla

c) trawlery:

Španělsko:	[p.m.]	plavidla
xx:	[p.m.]	plavidla

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne podpisu protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně